

# AISIL

(export du DFSM au 22/01/2025 à 09:00)

---

var EISIL var AISSIL

## [1] AISIL (Sirop d'aissil) Médecine - Diététique

nom masc.

Etymologie FEW 24 101b: acetum

Définition Préparation médicale à base de vin tourné réduit par cuisson.

### Citations

- L'en fait sirop d'aissil a tierçaina simple et a doble cotidiana [...].  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 18.

## [2] AISIL Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW 24 101b: acetum

Définition Vin qui a tourné, de qualité froide\* et sèche\*, en tant qu'il est utilisé dans des préparations médicales.

### Notes

- syn VINAIGRE

### Citations

- ...puis met en chescune fendure une tente de viel coton, et met sus drapelz moilliez en vin et en oile et en **aisil**, et garde que apostemes chaus n'i veigne.  
Anon. [Albucasis], *Cirurgie*, 10227, 1373, 18ra.
- **Aisil** est froid et sès el segont degré. Il est devisis et penetratis.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIIIe s., p. 17.
- Escales nesent en la teste, que hume apele en Pullie « furfurasches », et funt les chevous porrir. Issi les osterez : pernez de la geneste, u la flur u la foille, et une herbe que hume apele « centrum galli » et bulliez en **eisil** et lavez la teste od uoc.  
Anon., *Ornement des Dames*, ap. 1250, p. 40-42.
- Por l'anvertin dou chief mecine : Burone o miel o **aisil** bevez bien broyé a geun sovent.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1*, ms. 693, 1240-1250, fol. 76v.
- [L]i mandrage donez lem a boivre en vin a ceux que l'em voet trancher le chief ou en autre lieu e come l'en le voet efueiller si le mette l'em en le oille la semence de rue tribble oud **eisil**.  
Jourdain de Redinges [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras*, 1ère moitié du XIVe s., fol. 174v.